

**RÉUNION DES MEMBRES DE RÉSOSANTÉ COLOMBIE-BRITANNIQUE**

Mercredi 16 mars 2011, de 12 h 30 à 16 h 15

Fédération des francophones de la Colombie-Britannique,

1575, 7<sup>e</sup> avenue Ouest, Vancouver, C.-B.

Et par audioconférence

**PROCÈS VERBAL (ÉBAUCHE)**

Présents : Christine Sotteau (v) – FFCB

Doris Brisebois (v)–Foyer Maillard

Louise Duplessis (v)–CSF

Tanniar Leba (v)–La Boussole

Suzanne Barclay–PHSA

Excusés : Val Tregillus–Min. de la santé de C.-B.

Brian Conway (v)–Médecin spécialiste

(v)= membre votant.

Dominique Duquette (v)–infirmière

Sophie Krezmien–Santé Canada

Jeanne Landry (v)–Société Inform’Elles

John Carsley–VCH

France Vachon (v)–Collège Educacentre

France-Emmanuelle Joly (v)–Réseau Femmes

Hélène Dufour (v)–VIHA

Personnel : Séverine Debacker –

Gestionnaire de programmes

Louis Giguère – Directeur

**Ouverture de la réunion**

L’ouverture de la réunion a lieu à 12 h 45. Il est mentionné que lors du procès verbal du 27 septembre 2010, le point 3.b du Rapport du directeur n’avait pas été voté. Il est ainsi proposé par Christine Sotteau et appuyé par France Vachon.

**1.a. Adoption de l’ordre du jour**

Proposé par : France Vachon

Appuyé par : Christine Sotteau

L’ordre du jour a été adopté.

**1.b. Adoption du procès-verbal du 27 septembre 2010**

Proposé par : Christine Sotteau

Appuyé par : France Vachon

Le procès-verbal du 27 septembre 2010 a été adopté.

**2. Gouvernance du réseau**

**2.a. Planification stratégique**

La date proposée du 18 avril 2011 pour la planification stratégique a été annulée. Une autre date sera décidée.

### 3. Rapports d'activités de RésoSanté au 16 février 2011

#### 3a. Rapport de la Présidente

Mme Brisebois parle de la réunion de la Société Santé en français (SSF) qui a eu lieu à Edmonton. Lors de cette rencontre, la mission, vision et valeurs de la SSF ainsi que les activités futures ont été discutées. Mme Brisebois espère recevoir ce document comme référence avant la réunion de planification stratégique. Lors de cette réunion, beaucoup de discussions ont porté sur le mot « minoritaire » faisant référence aux francophones hors Québec. Nombreux ont pensé que cela enlevait de la valeur à la communauté francophone. M. Giguère souhaite rajouter que le Dr Conway et Mme Brisebois ont été réélus au Conseil d'Administration de la SSF. Doris Brisebois parle de la visite de Santé Canada et de la SSF à Vancouver les 28 février et 1<sup>er</sup> mars derniers, ainsi que la discussion menée avec eux au sein du bureau de RésoSanté. Mme Barclay demande ce qui est envisagé après 2013. Mme Brisebois dit qu'il n'y a pas de signaux négatifs, et qu'il s'agit d'un temps de recherche pour Santé Canada. M. Farley de Santé Canada est en train de travailler sur la proposition pour les prochaines années, en faisant un état des lieux des réseaux de santé et des défis qu'ils rencontrent. Mme Sotteau rajoute que cela s'inscrit dans la feuille de route des Langues Officielles. Le ministre n'envisagerait pas d'arrêter mais possibilité de coupures de budget. M. Giguère souhaite remercier Mme Debacker pour avoir organisé la rencontre de Santé Canada et de la SSF avec les partenaires de RésoSanté. Mme Brisebois et Mme Krezmien rajoute que M. Farley avait apprécié visiter les partenaires sur le terrain. M. Giguère dit que le rapport de Mme Côté de la SSF était plus négatif par rapport à la lenteur avec le gouvernement. Mme Barclay appuie dans ce sens, faisant état des difficultés avec la régie provinciale et de l'instabilité du gouvernement. Mme Brisebois dit que Mme Côté devrait visiter les francophones en régions. Mme Sotteau parle de la dimension communautaire et de l'importance de créer des liens politiques avec le Provincial. Louis Giguère dit que le rôle de RésoSanté est de sensibiliser aussi vis-à-vis de la SSF. Doris Brisebois tient à féliciter la FFCB pour avoir remis le prix Cornouiller à Mme Véronique Mercier, du Bureau des Affaires francophones, qui joue un rôle important dans le dossier santé en français.

Qu'on accepte le rapport de la présidente :

Proposé par : Jeanne Landry

Appuyé par : France Vachon

Adopté.

#### 3.b. Rapport du directeur

Mr. Giguère invite les membres à lire son rapport écrit. Mme Duquette demande que les rapports notables soient mis sur le site Internet de RésoSanté sous « Centre de ressources ». Ceci est proposé par Doris Brisebois et appuyé par Christine Sotteau

1. Un argumentaire doit être préparé pour 2013. Tanniar Leba et Christine Sotteau seront les représentants du réseau pour la rencontre de consultation de Santé Canada les 22 et 23 mars 2011.
2. Commission d'organisation de services : Il a été demandé à Mme Nicole Aubé, psychologue de représenter la Colombie-Britannique à cette commission.
3. Enquête populationnelle : Elle vise à avoir une perspective sur la qualité des services en français, avec plus de 325 répondants. Un rapport devra être attendu à l'Automne.
4. Rencontre suivis avec la SSF sur les projets. Le réseau travaille avec ses partenaires pour s'assurer du bon déroulement des projets.
5. Louis Giguère est membre du Comité des relations gouvernementales de la SSF.
6. M. Giguère est également membre et chaire du Comité d'évaluation de la SSF. Des rencontres sont prévues à tous les deux mois.

M. Giguère parle de la subvention de l'ASPC qui a été reçue par le Sud de l'Ontario, le Manitoba, et la Colombie-Britannique pour ce qui est du projet avec l'Association d'accueil des immigrants africains. Louis mentionne que 19 000\$ doivent être dépensés d'ici le 31 mars 2011, et 29 000\$ pour l'année prochaine.

Qu'on accepte le rapport du directeur :

Proposé par : Doris Brisebois

Appuyé par : Christine Sotteau

Adopté.

### 3.c. Tour de table : Initiatives de santé en français des membres de RésoSanté

Tanniar Leba (La Boussole)

- Le projet d'accès aux services a commencé en juillet dernier, permettant la présence d'une infirmière les lundi et mardi, plus service en toxicomanie et santé mentale. La Boussole offre un volet alimentaire avec des repas plus santé. Ils rentrent dans leur deuxième année du projet en avril 2011. M. Leba parle d'un décompte du nombre de sans-abris qui a été effectué, et que la question de la langue a manqué. La Boussole offre aussi une clinique d'impôts en avril et une clinique juridique. Les services à l'emploi devront finir fin mai en raison des coupures de plus de 40%.

Jeanne Landry (Société Inform'Elles)

- Ateliers sur les habilités parentales pour les Immigrants. Ils ont été un succès notamment grâce un des intervenants qui parlait le swahili, permettant ainsi d'établir des relations de confiance avec les immigrants. Cependant des défis de logistiques ont été constatés, notamment pour les faire venir aux ateliers.
- Le service d'appels pourra bientôt être offert par Skype, facilitant le contact visuel avec l'intervenante.
- Une subvention de 30 000\$ de BC Gaming a été reçue. Celle-ci permet le maintien des activités seulement pour quelques mois. D'autres fonds doivent être cherchées pour compléter celui de BC Gaming.

Suzanne Barclay (PLS)

- Mme Barclay remet à chacun le bilan trimestriel et y réfère pour les activités dernièrement menées. Concernant le projet de la SSF, Mme Hélène Rasmussen en est la responsable. Un comité consultatif a été formé. La consolidation a été achevée, et une augmentation du nombre de demandes des francophones a été constatée, notamment au sein de la régie de *Fraser Health Authority*

Dominique Duquette (Infirmière)

- Projet recherche-Action avec l'École Victor Brodeur et des jeunes de 11<sup>e</sup> année, rencontrés cinq fois. Au forum mené à Vancouver, les étudiants ont fait leur présentation avec des professionnels, ayant mené à un dialogue sur les déterminants de la santé. À cette occasion, une mini-charte 18-25 ans a été réalisée, mettant l'accent sur leurs propres déterminants.

- Deux articles en français sur le projet des jeunes de 11<sup>e</sup> année ont été rédigés pour l'Université de Victoria
- Le Collège des infirmières ne fera plus de la représentation
- Coordination de la participation de jeunes de la coopérative pour offrir un service de garde lors de l'atelier santé à l'école Victor Brodeur du 5 février
- Mme Duquette parle de l'intérêt des professeurs de l'école pour avoir une nutritionniste qui fasse la visite des supermarchés
- Sondage de 80 questions de Santé Canada sur le tabagisme au sein de l'école de Victor Brodeur dans neuf classes de 6<sup>e</sup> et 11<sup>e</sup> année, entre janvier et février.
- Participation à la cérémonie du Drapeau francophone le 10 mars à Victoria
- Projet thèse : étude de faisabilité sur la possibilité d'avoir une infirmière à l'école. Cette étude devrait être menée au sein de l'école, avec la participation de sa direction, du CSF, et de la FPFGB

Louis Giguère suspend le tour de table afin d'inviter Mme Marie-Andrée Asselin, directrice de la Fédération des parents francophones à présenter le projet « Grandir C.-B. ».

### **3.d. Présentation du projet Grandir C.-B. par la FPFGB**

Mme Asselin mentionne que ce projet vient de *2010 Legacy now*, dans le cadre des Jeux Olympiques et de l'impact positif sur la santé. Cette ressource a ainsi été traduite et adaptée au niveau langagier (chansons, comptines). Plus de 100 000\$ ont été investis (impliquant entre autres la commission nationale des parents, le CSF, RésoSanté). Une première rencontre a été organisée en janvier 2010, un troisième cartable va être produit en avril 2011. « Grandir C.-B. » inclut trois ressources pour les familles et les éducatrices à la petite enfance : Saine nutrition ; Activité physique ; Développement langagier et littératie précoce. La mission de ce projet est d'appuyer le sain développement des enfants par le jeu. Plus de 40 fiches sont distribuées dans les « Francophones aux couches ». Le programme est remis à Educacentre pour les éducatrices, et le CSF a accepté d'acheter tous les livres cités dans le programme pour les mettre dans les écoles et Franc-Départ. Un CD avec toutes les chansons est également en train d'être produit et sera accessible sur Internet avec et sans les paroles. Louis Giguère rajoute que c'est une intervention précoce arrimée avec la province, grâce à un investissement de plus de 20 000\$. Le site de *Legacy BC* est aussi en français. Quatre provinces et trois territoires ont participé. En Saskatchewan, une recherche active a été réalisée avec la ressource, pour comparer et voir la différence avant et après l'usage de cette dernière. Les résultats devront être connus d'ici cet été. Mme Asselin parle aussi de deux programmes : « Regarde, je suis capable » offert dans les CAFÉ et « Y a personne de parfait » pour la première fois en français en Colombie-Britannique, réunissant les parents six soirées.

#### 4. Situation financière

##### 4.a. Etats financiers RésoSanté, au 1<sup>er</sup> février 2011

Christine Sotteau présente les états financiers, notamment le budget Yukon par rapport au projet du répertoire des professionnels, le budget de l'ASPC par rapport aux immigrants, le budget Charlottetown, expliquant le surplus par le fait que certaines personnes invitées n'avaient pu y participer.

Une proposition est faite pour recevoir le rapport financier.

Proposé par : Doris Brisebois

Appuyé par : Tanniar Leba

Adopté.

##### 4.b. Vérification financière 2009-2010 par Santé Canada

La vérification sera retardée à une date ultérieure.

Louis Giguère invite les membres à continuer le tour de table commencé un peu plus tôt avant la présentation de la FPFCEB.

##### 3.c. Tour de table : suite

Louise Duplessis (CSF)

- Mme Duplessis a fait état de collaborations entre le CSF et la FPFCEB côté santé mentale. Elle a mentionné entre autres Brin d'amis (enseignement d'Habitudes sociales pour la pré-maternelle à l'aide d'animatrices formées au Centre de psycho-éducation du Québec), la ressource Grandir CB, Roots of empathy et Friends.

Sophie Krezmien (Santé Canada)

- Mr Roger Farley a bien apprécié sa récente visite en Colombie-Britannique.

France Vachon (Collège Educacentre)

- Analyse des programmes ⇔ Recherche de professionnels
- Activité visibilité au CNFS. Calendrier de formations continues
- Projet FLAC- RésoSanté- Yukon- Institut de Regina pour rajouter quatre nouveaux modules au programme « Soignez vos patients en français »

Séverine Debacker mentionne qu'elle a rencontré dernièrement deux nouvelles infirmières qu'elle a mises en contact avec le Collège Educacentre.

John Carsley (Vancouver Coastal Health)

- Implantation d'un programme de dépistage de dépression périnatale (à 28 semaines) au sein de VCH. Outil utilisé par les professionnels travaillant dans le domaine de la dépression, disponible en français pour toutes les provinces.

Doris Brisebois (Foyer Maillard)

- Planification stratégique
- Tenue du kiosque de RésoSanté par Séverine Debacker au Festival du Bois
- Cours d'infirmier(es) au Collège Educacentre
- SSF à Ottawa en juin

## **5. Financement pour 2010-2011**

Voir information à l'Ordre du jour.

## **6. Activités du réseau**

### **6.a. Dossier organisation de services**

Mr. Giguère parle des 15 petits projets qui nécessitent beaucoup de gestion. Louis Giguère souhaiterait que sur les 65 000\$, un tiers soit dédié aux petites activités, puis 40 000\$ pour un projet spécial, mentionné à la précédente réunion de CA, ex : Clinique pour femmes enceintes à risque, centre communautaire, immigration, plan de communication. Dr Carsley ajoute que l'on ne connaît pas les détails sur l'équipe d'infirmières, ce sera davantage faisable l'année prochaine, les critères d'éligibilité n'étant pas encore connus. Ils sont en cours de discussion avec le Ministère de la santé. France Vachon rajoute qu'il faut suivre cela de près, justement pour se rapprocher de la province. Doris Brisebois demande à Louis Giguère, si ce serait trop tard d'en parler lors de la planification stratégique. Elle mentionne que le modèle au Nouveau-Brunswick est différent. Le N.B. ne se base pas sur les fonds de la province. France Vachon souhaite voir de près les initiatives d'immigration. Doris Brisebois demande à Tanniar Leba quand les résultats du sondage mentionnés lors du tour de table devront paraître. Selon lui, d'ici six mois. Doris Brisebois demande que Mme Hélène Cameron prépare les documents du sondage pour les membres du CA. Christine Sotteau rajoute que le partenariat avec Success et l'Association de Surrey devrait pouvoir établir une prestation de service en emploi. M. Leba souhaite que les anglophones se joignent aux francophones sur une initiative conjointe pour notre communauté.

### **6.b. Comité tri-partite**

Mme Barclay en a déjà fait part lors du tour de table.

### **6.c. Bourse pour un étudiant du CSF**

M. Giguère demande à Louise Duplessis d'en parler à Amin Saad du CSF. Jeanne Landry parle d'un jeune qui a fait un reportage sur la dépendance à Internet. Mme Brisebois mentionne le programme « Choice to change » de 16 à 22 ans. Le projet « Bel Maillard » a permis de collecter 2000\$ pour acheter de nouveaux meubles.

### **6.d.e.f. RésoSanté au Forum rural de Prince George, à l'Association francophone de Victoria et de Surrey**

Séverine Debacker parle de l'organisation d'ateliers santé en régions réalisés en partenariat avec les associations francophones locales, ainsi que la participation de Réseau-Femmes et de la Société Inform'Elles. Deux massothérapeutes ont ainsi présenté les bienfaits de la massothérapie à l'atelier « Prendre soin de soi et des autres » du 8 novembre 2010 à Prince George. Le DVD sur la réalité des personnes aidantes a également été présenté aux participants. Le 5 février 2011 a eu lieu l'atelier « Votre

santé au naturel » à Victoria, mettant en avant une diététiste et une aromathérapeute. Mme Debacker mentionne également l'atelier réalisé à Surrey sur le thème « Comment mieux vivre sa ménopause et Apprendre sur la réalité des personnes aidantes » le 10 février. La présentation sur la ménopause de la Dre Elisson Rouhana a d'ailleurs été filmée, permettant pour la première fois à RésoSanté de se doter de vidéos sur son site Internet. L'objectif est de permettre aux personnes qui n'ont pu y assister, ou qui vivent à l'extérieur de Surrey de bénéficier de cette présentation. Des évaluations ont été réalisées à la fin des ateliers, montrant le grand intérêt des participants à recevoir des informations pratiques en français sur la santé. Par la suite, M. Giguère demande que quelques membres du CA puissent se constituer en équipe de travail pour travailler sur un concept de bannière pour assurer la visibilité du réseau lors d'événements. France Vachon, Suzanne Barclay ou Annie Carnot, ainsi que Jeanne Landry et Séverine Debacker feront partis de ce groupe. Tanniar Leba parle de sa participation à Ottawa concernant la planification de Santé Canada pour les prochaines années. Il compte apporter un message communautaire avec des besoins spécifiques. Mme Barclay rajoute l'importance des liens avec le gouvernement provincial.

#### **6.g. Prochaine rencontre du CA de RésoSanté**

Il est décidé qu'une date devra être déterminée.

#### **7. Événements à venir**

Voir ordre du jour.

**Levée de la réunion : 16 h 25**